

Quartierschulhaus in Rothrist, Kanton Aargau = Ecole à Rothrist, Argovie = School at Rothrist, Aargau

Autor(en): **Barth, A.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **17 (1963)**

Heft 10: **Volksschulen = Ecoles publiques = Public schools**

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-331707>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Quartierschulhaus in Rothrist, Kanton Aargau

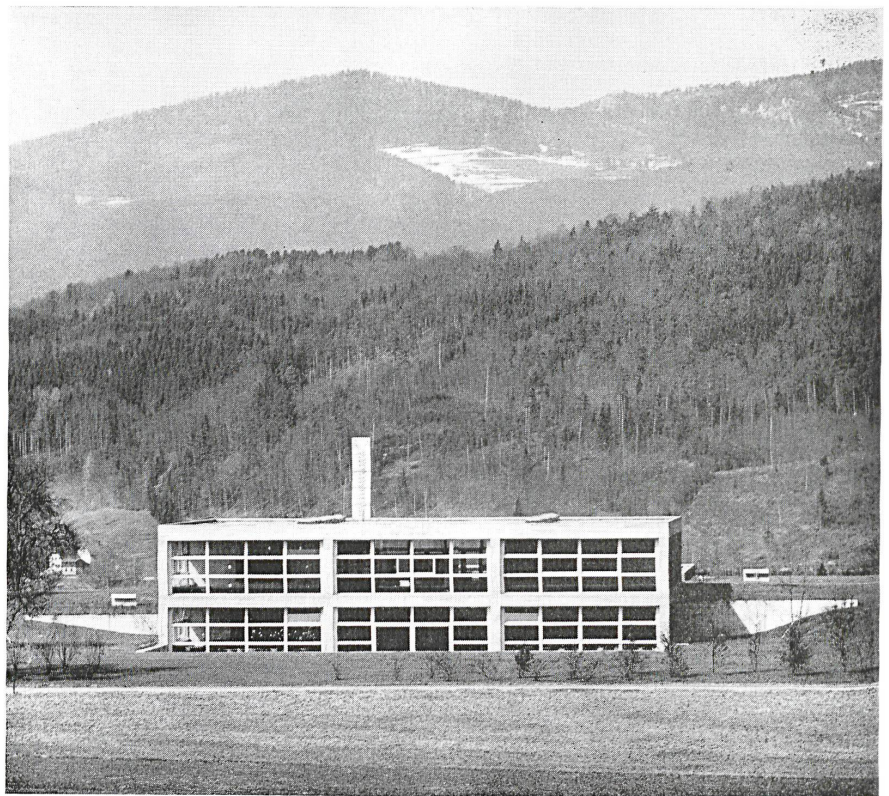
Ecole à Rothrist, Argovie
School at Rothrist, Aargau

Eine Aufgabe, wie sie täglich vorkommt:
Eine kleine Landgemeinde sieht sich durch
die bauliche Erweiterung vor die Aufgabe
gestellt, ein Kleinschulhaus mit Erweite-
rungsmöglichkeiten zu bauen.

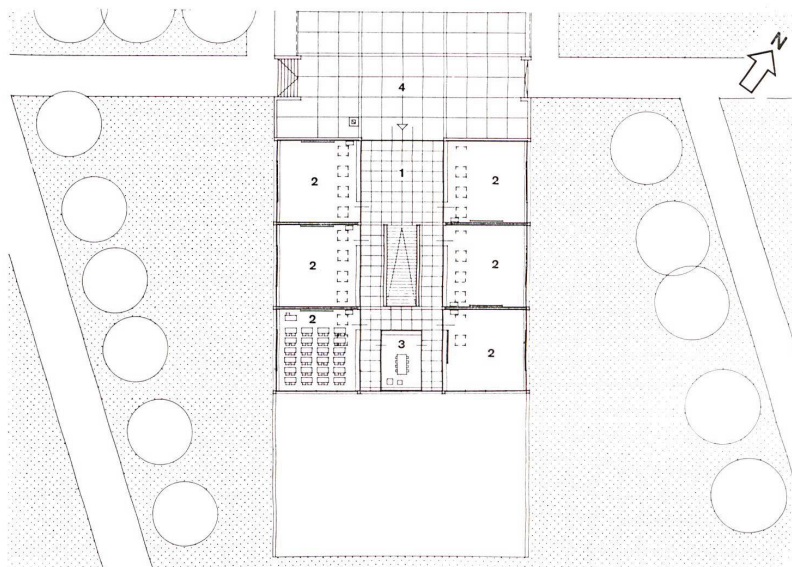
Eine Geländekuppe mit relativ steilen Nord-
und Südhängen und mit Aussicht nach Nor-
den stand zur Verfügung. Ursprünglich wa-
ren nur 6 Schulzimmer geplant, die 3 und 3
westlich und östlich mit durchgehender
Halle angeordnet wurden. Die rasche Zu-
nahme der Bevölkerung während der Pla-
nungszeit ließ die Behörde weitere 2 Schul-
zimmer und einen Handfertigkeitsraum im
Untergeschoß einbauen. Die Mittelhalle
dient als Schlechtwetterpausenhalle, im
Untergeschoß geben sich dort auf der gro-
ßen einläufigen Treppe Möglichkeiten zum
Theaterspielen oder zum Musizieren.

Unser Schnitt zeigt die geplante Erweiterung
durch Bau eines 2. Schulhauses. Es soll ein
freies Erdgeschoß mit Durchblick auf die
Jurahöhen bekommen. Im Nordhang ergibt
sich Platz für die Turnhalle. (Seite/page 425.)

A. B.



1



2

1
Blick von Süden.
Vue depuis le sud.
View from south.

2
Erdgeschoß 1:700.
Rez-de-chaussée.
Ground floor.

1 Obere Eingangshalle / Hall d'entrée supérieur /
Upper entrance hall

2 Klasse mit wandseitigen Oberlichtern / Classe
avec éclairage supérieur / Classroom with sky-
lights

3 Lehrerzimmer / Salle des maîtres / Masters' room

4 Nördlicher Pausenplatz / Préau nord / North yard

3
Untergeschoß 1:700.
Sous-sol.
Basement.

1 Untere Eingangshalle mit einläufiger Mittel-
treppe / Hall d'entrée inférieure avec escalier / Lower
entrance hall with stairs, one flight

2 Klasse / Classe / Classroom

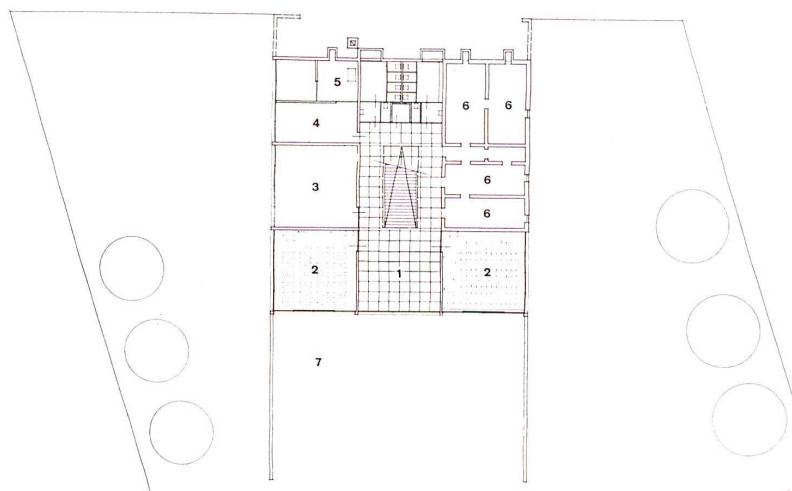
3 Handfertigkeitsunterricht / Travaux manuels /
Manual training

4 Öltank / Citerne à mazout / Oil tank

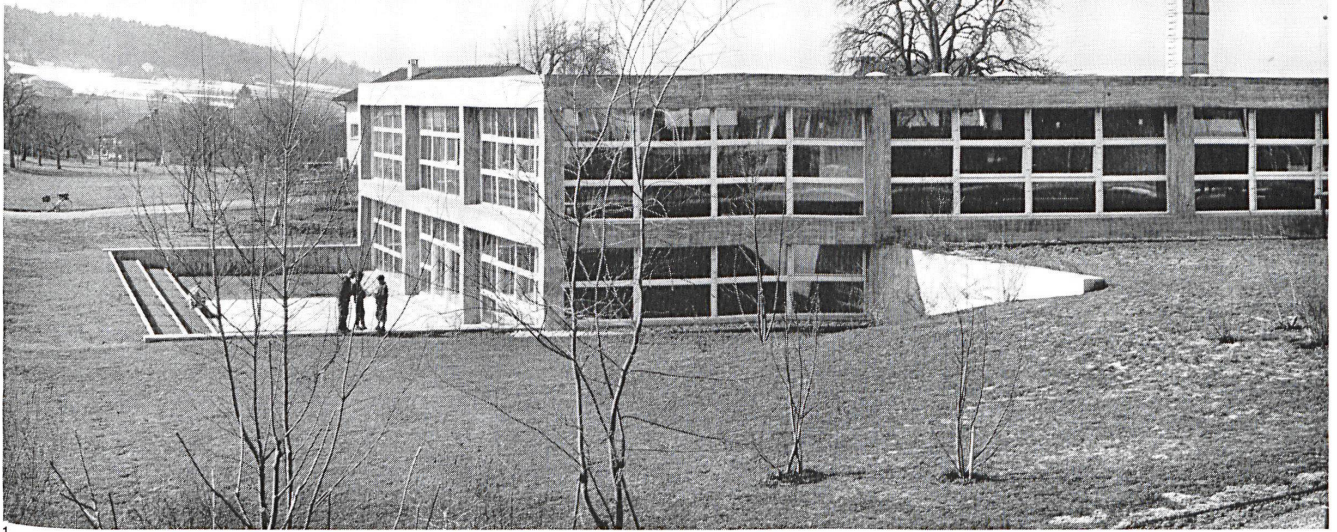
5 Heizung und Kohlenraum / Chauffage et local de
charbon / Heating and coal bunker

6 Luftschutzkeller / Abris anti-aérien / Air raid shelter

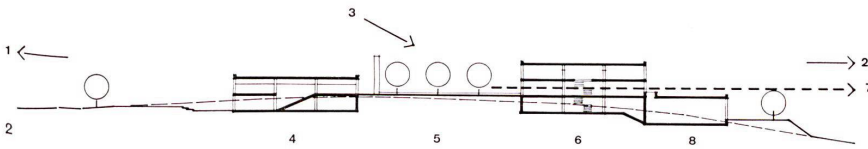
7 Südlicher Pausenplatz / Préau sud / South yard



3



1



1 Die beiden Südklassen mußten aus Sparsamkeitsgründen in das bestehende Terrain eingesenkt werden. Pour des raisons d'ordre économique les deux classes situées au sud se trouvèrent placées en sous-sol. The two south classrooms had for reasons of economy to be put beneath grade level.

2 Schematischer Schnitt mit Erweiterungsbau 1:1400. Coupe schématique avec possibilité d'expansion. Diagrammatic section with extension.

1 Süden / Sud / South
 2 Norden / Nord / North
 3 Sonne / Soleil / Sun
 4 Neues Schulhaus mit 8 Klassen / Nouvelle école de huit classes / New school building with 8 classrooms

5 Pausenplatz zwischen den Schulhäusern / Præau entre les bâtiments / Yard between the school buildings

6 Erweiterungsbau mit 10 Klassen / Extension pour 10 classes / Extension with 10 classrooms

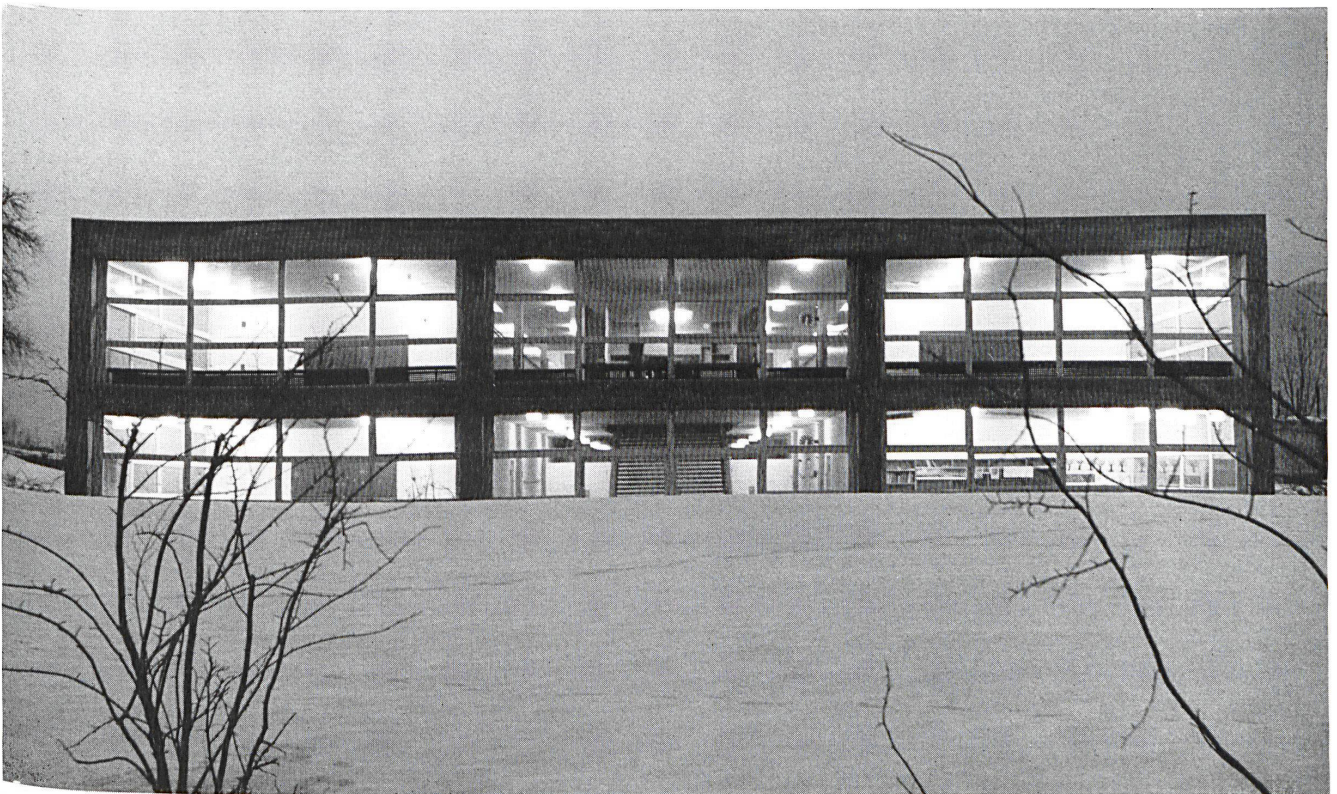
7 Freier Blick durch das Erdgeschoß / Vue à travers le rez-de-chaussée / Open view through the ground floor

8 Turnhalle / Salle de gymnastique / Gymnasium

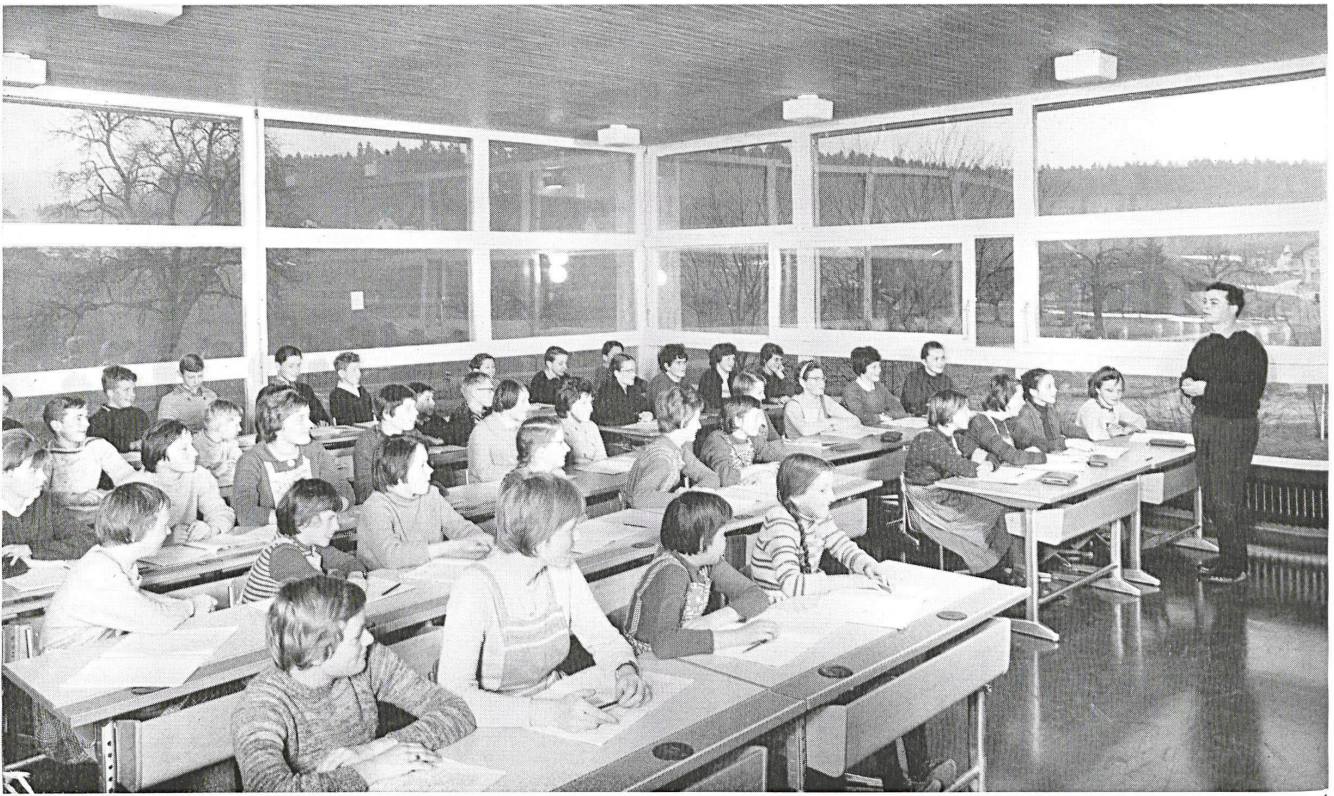
3 Nachtbild von Süden. Die Mittelhalle mit der einläufigen Treppe enthält im Erdgeschoß das Lehrzimmer.

Vue nocturne depuis le sud. Le hall central avec son escalier à volée simple contient au rez-de-chaussée la salle des maîtres.

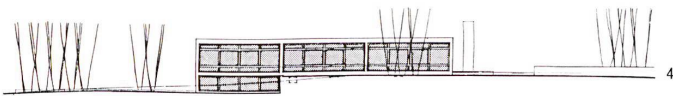
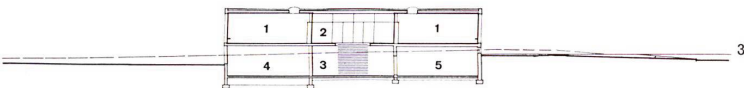
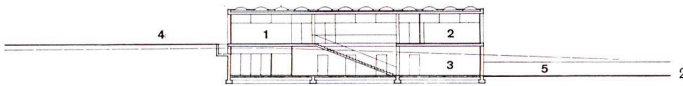
Night view from south. The central hall with the single-flight stairs houses the masters' room at ground level.



3



1
Eine Eckklasse mit Seiten- und Rücklicht.
Une Classe d'angle avec ses éclairages latéraux.
A corner classroom with lateral and rear lighting.



2
Schnitt Nord-Süd 1:700.
Coupe nord-sud.

Section north-south.

- 1 Obere Halle / Hall supérieur / Upper hall
- 2 Lehrerzimmer / Salle des maîtres / Masters' room
- 3 Untere Halle / Hall inférieur / Lower hall
- 4 Nördlicher Pausenplatz / Préau nord / North yard
- 5 Südlicher Pausenplatz / Préau sud / South yard

3
Schnitt Ost-West 1:700.
Coupe est-ouest.

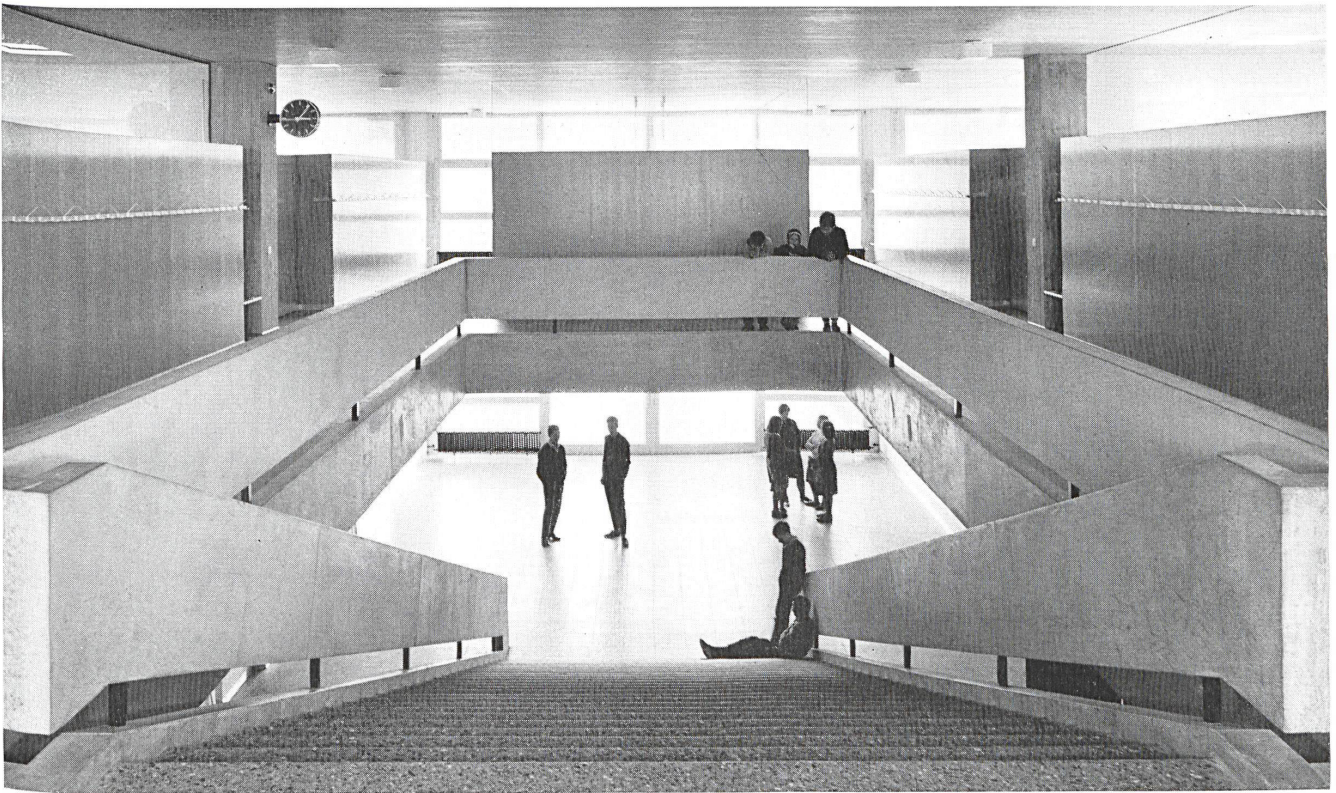
Section east-west.

- 1 Klasse mit Oberlicht / Classe avec vitrage supérieur / Classroom with skylight
- 2 Obere Halle / Hall supérieur / Upper hall
- 3 Untere Halle / Hall inférieur / Lower hall
- 4 Handfertigkeitsraum / Travaux manuels / Manual training
- 5 Luftschutzraum / Abris anti-aérien / Air raid shelter

4
Ostfassade.
Façade est.
East face.

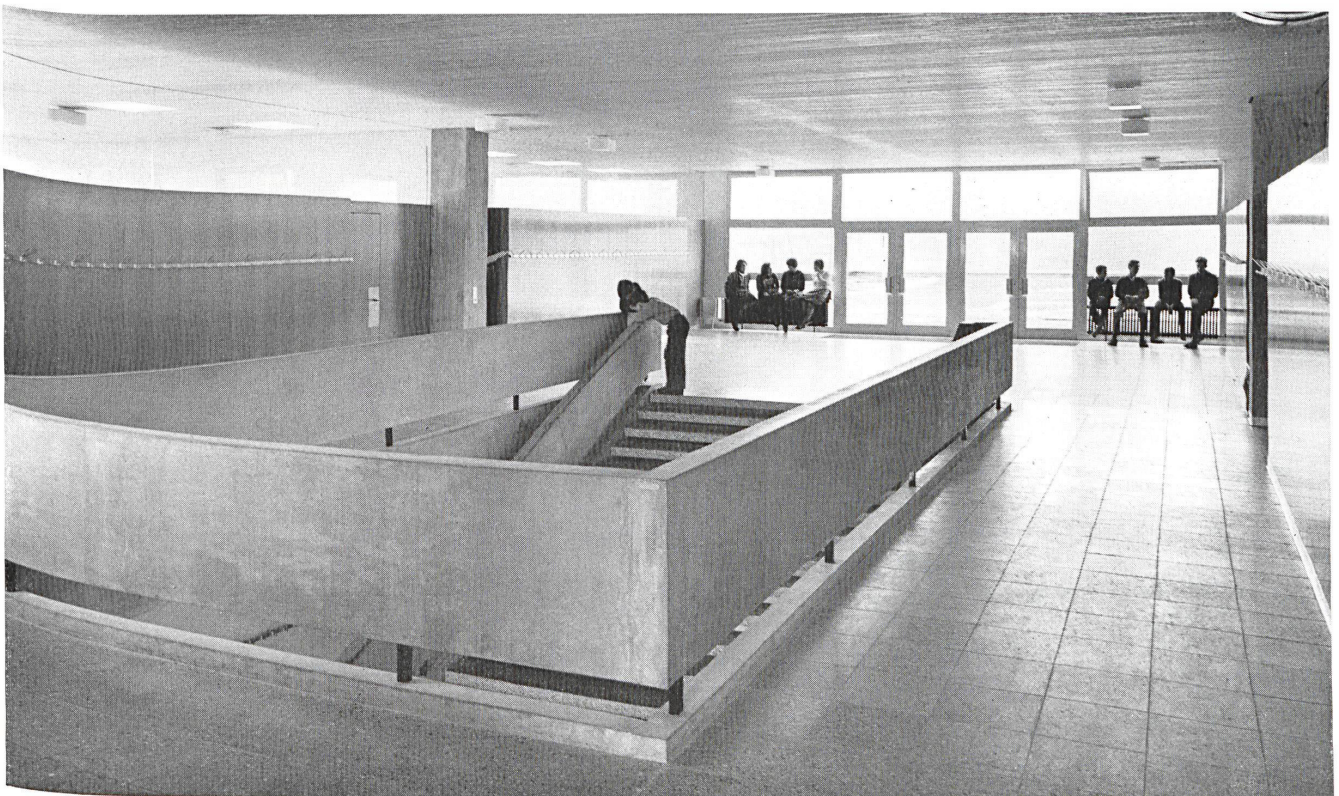
5
Nordfassade.
Façade nord.
North face.

6
Südfassade.
Façade sud.
South face.



Blick von der oberen in die untere Halle. Das Lehrzimmer als oben verglaste Kasten eingebaut.
Vue du hall supérieur dans le hall inférieur.
View from the upper into the lower hall. The masters' room is built in as box glazed above.

Der Eingang zur oberen Halle von Norden her.
Entrée au hall supérieur depuis le nord.
The entrance to the upper hall from the north.



Kleinschulhaus Rothrist

Petite école à Rothrist
Small school-building at Rothrist

Schnitt durch Klassentrakt

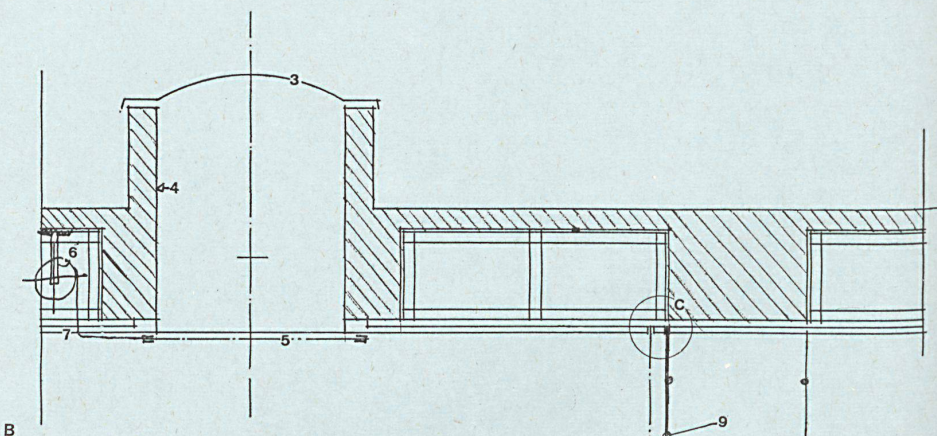
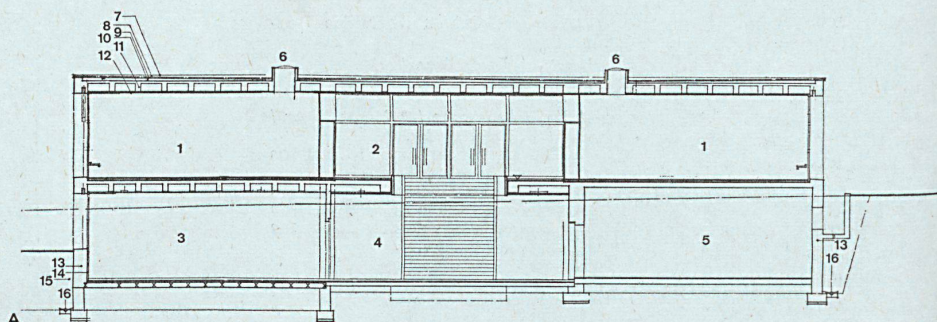
Coupe de l'ensemble des classes
Section through classroom tract

Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

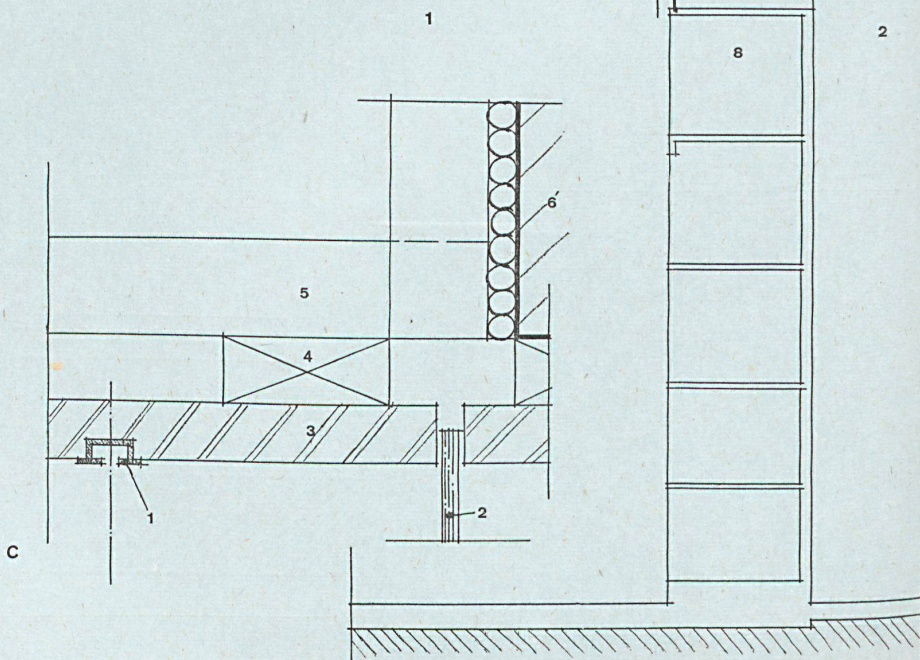
A
Schnitt durch Klassentrakt 1:250.
Coupe de l'ensemble des classes.
Section through classroom tract.

- 1 Klassenzimmer / Classe / Class-room
- 2 Erdgeschoßhalle / Hall du rez-de-chaussée / Ground floor hall
- 3 Handfertigkeitsraum / Atelier de bricolage / Manual instruction room
- 4 Untergeschoßhalle / Hall du sous-sol / Basement hall
- 5 Luftschutzraum / Abri PA / Air-raid shelter
- 6 Dachoberlichter, 4 pro Klasse / Lanterneaux, 4 par classe / Roof lighting units, 4 per classroom
- 7 Rundkies 4 cm / Gravier roulé 4 cm / Gravel chips 4 cm.
- 8 Sand 2 cm / Sable 2 cm / Sand 2 cm.
- 9 3 Lagen Dachpappe / 3 couches de papier bitumineux / 3 layers roofing felt
- 10 6-12-cm-Zellenbeton / Béton cellulaire 6-12 cm / 6-12 cm. cellular concrete
- 11 Stahlbeton / Béton armé / Reinforced concrete
- 12 21-mm-Holzdecke auf Lattenrost / Plafond en bois sur lattage, 21 mm / 21 mm. wood roof on lath grating
- 13 Beton P 250 mit Plastocretezusatz / Béton P 250 avec adjurent (Plastocrete) / P 250 concrete with added Plastocrete
- 14 Perfekta-Isolation / Isolation (Perfecta) / Insulation (Perfecta)
- 15 Steinpackung / Empierrement / Stone-bed
- 16 Sickerleitung / Drain



B
Detail von Oberlichtern und Schrankwänden 1:25.
Détail des lanterneaux et des placards encastrés.
Detail of roof-lighting and cupboard walls.

- 1 Klassenzimmer / Classe / Class-room
- 2 Halle / Hall
- 3 Oberlichtkuppel / Lanterneau en forme de coupole / Roof lighting cupola
- 4 Sichtbeton / Béton apparent / Exposed concrete
- 5 Zug-Dunkelstore / Rideau noir à poulie / Dark curtains
- 6 Störenwalze; Walzenauflager an Betondecke aufgehängt / Cylindre, appuis du cylindre suspendus à la dalle en béton / Curtain roller, support attached to concrete ceiling
- 7 Holzdecke 21 mm auf Lattenrost / Plafond en bois 21 mm sur lattage / 21 mm. wood roofing on lath grating
- 8 Schrankwand / Paroi avec placards encastrés / Cupboard wall
- 9 Sprossenlose Verglasung / Vitrage uni / Unbroken glass surfaces
- 10 Schleudervorhang / Rideau à tringle / Curtains with rod



C
Detailpunkt C 1:2,5.
Détail C.
Detail C.

- 1 Vorhangschiene VS 57 / Tringle VS 57 / Curtain rod VS 57
- 2 Sprossenlose Verglasung / Vitrage uni / Unbroken glass surface
- 3 Holzdecke 21 mm / Plafond en bois 21 mm / 21 mm. wooden ceiling
- 4 Lattung / Lattage / Lath
- 5 Holzkonstruktion der Schilfrohr-Hourdis / Construction en bois des hourdis de roseaux / Wooden construction of reed floor
- 6 Eisenbeton / Béton armé / Reinforced concrete